

# Teppan-yaki Chef's Table

## ディナーメニュー Dinner Menu 저녁메뉴 晚餐菜单 晚餐菜單

### 最初の皿

The first dish 첫번째 요리 头盘 第一道

### 本日の前菜

Today's appetizer 오늘의 전채요리 今天的开胃菜 今日前菜

岩手県ジオファーム八幡平産マッシュルームのファルシ  
Mushroom falsi from Iwate Geofarm Hachimantai

### 活オマール海老<カナダ>

Live lobster (Canada) 활랍스터<캐나다> 活龙虾<加拿大> 活龍蝦(加拿大)

### ◆下記より好みのメインディッシュを1品お選びください

Main dish, your choice of, 아래에서 메인요리 하나를 골라주시기 바랍니다 请从下列菜单中选择一种您喜爱的主菜 任選以下一道主餐

### 追加料金

Supplement 추가요금 附加費用 額外費用

### 交雑種 国産牛；サーロイン

F1 Japanese beef; sirloin 교잡종 일본와규; 등심 杂交 国产牛; 沙朗牛排 混種 國產牛; 沙朗牛排 100g

### みちのく銘牛 特選 倉石牛；サーロイン

Specially Japanese beef; sirloin 교잡종 일본와규; 등심 陸奥銘牛 精選 倉石牛; 沙朗牛排 陸奥銘牛 特選 倉石牛; 菲力牛排 100g (+ ¥2,200)

### みちのく銘牛 特選 倉石牛；フィレ

Specially Japanese beef; fillet 미치노쿠 일본와규 특선 구라이시규; 안심 陸奥銘牛 精選 倉石牛; 菲力牛排 陸奥銘牛 特選 倉石牛; 菲力牛排 100g (+ ¥2,200)

### こだわりの焼き野菜

Grilled vegetables 구운 야채 特色烤蔬菜 特選燒烤蔬菜

### ガーリックライス または 白飯

Garlic fried rice or Steamed rice 갈릭 볶음밥 또는 흰쌀밥 蒜蓉炒飯 或者 白米飯 蒜香飯 或 白飯

### 味噌汁

Miso soup 된장국 味噌湯 味噌湯

### 香の物

Pickled vegetables 절인 야채 腌菜 腌菜

### デザートセレクション

Selection of seasonal dessert 계절별 디저트 셀렉션 挑选甜点 甜品選項

### 食後のお飲み物

Coffee or Tea 커피와 차 饭后饮品 餐後飲品

¥ 11,000

表記料金には、税金が含まれております All Prices are inclusive of applicable tax  
표시된 금액에는 세금이 포함되어 있습니다. 菜单上的标价均为含税价格 顯示價格已包含税金  
仕入れ状況によりメニューを変更する場合がございますのでご了承ください。 Due to there is a possibility, that the menu is changed by the situation of the market, so please accept it.  
상황에 따라 메뉴의 변경이 있는 경우가 있사오니 양해 부탁드립니다 菜单内容有可能会根据进货的情况有所变更, 敬请谅解 可能會因每日實際購入食材而調整菜單內容・敬請見諒

岩手県ジオファーム八幡平産マッシュルームのファルシ  
Mushroom falsi from Iwate Geofarm Hachimantai

サステナビリティを視野に入れた、青森県・長谷川牧場の「自然熟成豚」のフィリングを詰めて焼き上げた一品。

